

# Boletín Área 42 Otoño 2025



El boletín del Área 42 se publica 4 veces al año en 23 de febrero, 30 de abril, 10 de agosto y 31 de octubre.  
**Los envíos de boletines deben enviarse a:**  
**area\_newsletter\_editor@nevadaarea42.org**

## Mensaje de Nuestro Delegado

Hola Área 42,

¡Gracias a todos por una Asamblea maravillosa! Esta fue mi primera presentación en PowerPoint—¡qué increíble equipo de tecnología tenemos para ayudarme y guiarme durante el proceso!

Del Informe Final de la Conferencia 2025:

“La 75<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales se llevó a cabo del 27 de abril al 3 de mayo de 2025 en el New York Hilton Midtown, en la ciudad de Nueva York. Con 137 miembros de la Conferencia, incluidos delegados de área; custodios regionales, de servicios generales y de Clase A; directores no custodios; y personal de la Oficina de Servicios Generales (GSO), de Grapevine y de La Viña, la Conferencia fue la culminación de un año de discusiones sobre temas fundamentales para A.A. en los Estados Unidos y Canadá. Gran parte de la actividad de la Conferencia gira en torno a las deliberaciones de los 13 Comités de la Conferencia y a la discusión completa de los informes y recomendaciones que estos presentan al cuerpo de la Conferencia.”

Fue un verdadero regalo participar en la excursión en autobús de la Región del Pacífico. Visitamos la iglesia episcopal de Calvary, donde Bill asistía a reuniones con el Grupo Oxford junto con Ebby T. y Sam Shoemaker. Luego fuimos a la casa de la calle Clinton, donde Bill y Lois vivieron en sus primeros días, y al Hospital Towns, donde Bill conoció al Dr. Silkworth y tuvo su experiencia espiritual.

Pronto el Área 42 comenzará con nuestro propio servicio de los Comités de la Conferencia del Área. Nos asemejamos a la Conferencia de Servicios Generales con 13 comités que ayudan al delegado (yo) a prepararse para la Conferencia de Servicios Generales (GSC)—y realmente es de gran ayuda. Si aún no te has inscrito, por favor hazlo con Lisa I., delegada alterna del Área 42.

En nuestra Asamblea del Área, revisamos el presupuesto el sábado en lugar de esperar hasta el domingo, como habían solicitado los miembros. El presupuesto se aprobó inicialmente con un saldo deficitario, lo cual es habitual. Sin embargo, algunos miembros que tenían la opinión minoritaria se acercaron al micrófono y expresaron sus preocupaciones. Después de escucharlos, varios miembros cambiaron su voto. Se realizó otra votación, y el presupuesto no se aprobó.

El domingo, el equipo de finanzas presentó otro presupuesto básico, reduciendo gastos importantes para respetar la conciencia de grupo. Para muchos RSGs, esta fue su primera experiencia con el impacto que puede tener una opinión minoritaria.

Este proceso es único de Alcohólicos Anónimos, donde practicamos una conciencia de grupo informada escuchando todas las voces—especialmente las contrarias.

**Lyle C., Delegado del Área 42**  
 [delegate@nevadaarea42.org](mailto:delegate@nevadaarea42.org)

## **Mensaje de Nuestra Coordinadora de Área**

¡Hola Área 42!

Gracias por la oportunidad de servirles como su coordinadora del Área 42. Esta vez voy a ser breve y concisa en este tema. ¡La Asamblea de Otoño ya ha quedó atrás!

Como todos los que asistieron saben, hicimos algunos cambios. El sábado por la mañana nos ocupamos del presupuesto... y el domingo por la mañana tuvimos un taller de Unidad para toda la Asamblea, además de un orador virtual el sábado por la noche. ¡Creo que un enfoque nuevo nos queda bien! ¿Qué es lo peor que podría pasar, verdad?

Después de las Asambleas, y en realidad después de casi cualquier evento en mi vida, entro en modo de reflexión. Comparto mis conclusiones con mi

Dios, con mi grupo cercano... y doy la bienvenida a la acción. ¡Le doy la bienvenida a la acción! Así que ahí es donde me encuentro después de esta Asamblea: poniendo en práctica todas las conversaciones que he tenido, todas las reflexiones que he hecho, todas las enmiendas que he realizado, mis entradas en el diario, todas mis oraciones y meditaciones, todo el tiempo con mi madrina en dar la bienvenida a la acción. ¡Adelante con la Asamblea de Primavera!

Les deseo a todos una temporada de fiestas increíble, si las celebran... y si no, les deseo unos días maravillosos de sobriedad.

**Jonelle W., Coordinadora del Área 42**

[areachair@nevadaarea42.org](mailto:areachair@nevadaarea42.org)

## **Reflexiones sobre la Tesorería del Área, por Ruth J.**

Habiendo participado en las Asambleas del Área desde 1974 hasta 1990, y asistido a muchas más (por lo menos 50) desde entonces, quiero compartir estas reflexiones.

En la década de 1970, el Área 42 tenía una sola tesorería de área, sin mucho dinero, pero sí una tesorería. En los años 80, dividimos la tesorería para que NAGSC y SAGSC tuvieran sus propios fondos, principalmente para ayudar a los RSGs y a otros a asistir a la Asamblea del Área.

Ahora que el área ha crecido tanto, el Área 42 ha votado volver a tener una sola tesorería para toda el área. Los grupos han mejorado en la financiación de sus RSGs y los distritos a sus MCDs. Sin embargo, cualquier déficit ahora solo puede ir a parar al área.

Solo como recordatorio: cuando su grupo revise sus contribuciones (anualmente o con más

frecuencia) al área, en cuanto a cantidades o porcentajes, debería considerar incluir la cantidad o el porcentaje que antes enviaban a NAGSC o SAGSC dentro de las contribuciones que ahora se envía al área.

Le hemos pedido al área que financie puestos y comités que antes contaban con otros fondos disponibles. Ya sea que su grupo tenga o no un fondo para su RSG, hay otros que necesitan ayuda. Por lo tanto, considere la posibilidad de aumentar la cantidad que su grupo envía al área, si aún no lo ha hecho.

Gracias. Estoy muy agradecida por todo el servicio que el Área 42 me ha brindado.

**Ruth J.**  
**Anterior Custodia, Anterior Delegada**

## Edición de Otoño 2025

### **Canasta de Preguntas - Continuación de la Asamblea de Otoño**

#### **Para Jake:**

“¿Cuál ha sido tu función favorita en el Servicio General? ¿Por qué fue tu favorita?”

“¡Yo, yo, yo! ¡Muchas gracias por la pregunta! Es una pregunta difícil para mí porque ha habido tantas experiencias increíbles. Representar a mi grupo como RSG, representar a mi distrito como MCD, asistir a todos los eventos como coordinador de Grapevine, dar la bienvenida a todos en nuestras asambleas como registrador, servir como coordinador de SAGSC cuando pasamos por la transición del intergrupo y durante el COVID-19, servir como delegado suplente del panel 71 con Julie como nuestra delegada, y por supuesto, el mayor honor y privilegio de mi vida fue haber tenido la oportunidad de servir como delegado del panel 73.

Pero mi función favorita en todo mi servicio general fue cuando serví como registrador suplente. Tuve la oportunidad de ayudar a iniciar y registrar la primera reunión de mujeres de habla hispana registrada y en servicio en el distrito 21. Fue un proceso muy educativo y unificador, y cuando llenamos los formularios de registro y anotamos a la primera RSG, fue una experiencia hermosa para mí.

Alcohólicos Anónimos salvó mi vida, y el servicio general se ha convertido en una gran parte de mi programa de recuperación. Los quiero a todos y espero verlos en la hermosa ciudad de Tonopah, Nevada, la próxima primavera.”

#### **Para Rhonda:**

1. ¿Cuál es la diferencia entre una donación y una contribución?

“Una donación es algo que das a una organización con la que no estás directamente relacionada. Por ejemplo, donar ropa usada al Ejército de Salvación. Una contribución es algo que das a algo de lo que eres parte. Yo contribuyo con mi grupo base. Soy parte de mi grupo base.”

2. “¿Sería prudente, como Comunidad, referirnos a nuestras reuniones virtuales por lo que son —

reuniones virtuales— en lugar de llamarlas ‘reuniones de Zoom’? La preocupación sería la ‘afiliación implícita’ entre AA y Zoom (Tradición Seis). ¿Qué opinas?”

“Creo que deberíamos llamarlas reuniones virtuales.”

3. “A parte de todas las razones obvias para prestar servicio (mantenerme sobria, sentido del deber), ¿qué beneficios recibes? ¿Y qué pasaría si dejaras de hacerlo?”

“Buena pregunta. Hay muchísimos valores en el trabajo de servicio. He aprendido a crear hojas de cálculo, volantes, presentaciones de PowerPoint, y eso se ha traducido en habilidades útiles para el trabajo. He aprendido a tratar con múltiples personalidades —a veces en la misma persona—. He aprendido a ser parte de un todo y no solo de mi propia idea de cómo deberían ser las cosas. Si dejara el servicio general, me perdería todo lo que aún tengo por aprender. No creo que bebería, pero sí perdería muchas oportunidades.”

#### **Para nuestro Registrador, Lou P. (porque él ya sabe la respuesta):**

“¿Solo imprimimos la cantidad [de paquetes] de quienes respondieron ‘sí, imprimir’ [en su formulario de registro]? (Sí/No/No sé? Tal vez podrías explicar por qué imprimimos más de los solicitados.)”

“Tuvimos entre 50 y 60 paquetes sobrantes debido a una falla en la comunicación. Dicho eso, siempre necesitamos imprimir algunos extras para las personas que se registran en el lugar. (Esta vez hubo 45 de esos.)

Mi sugerencia es dejar que la persona encargada de los registros se ocupe también de la impresión. También recomendaría tener una impresora pequeña en el sitio para cubrir cualquier falta. Una impresora láser en blanco y negro se puede comprar por entre \$200 y \$300 dólares.”

## **Grapevine lleva el mensaje en muchas formas: Un mensaje de la coordinadora del Grapevine del Área Sur**

El Grapevine es un vínculo vital que conecta a las personas con alcoholismo con otras y un lugar seguro donde compartimos nuestras historias y llegamos a un acuerdo común

CANAL DE YOUTUBE Grapevine Y La Viña

[youtube.com/@AAgrapevine](https://youtube.com/@AAgrapevine)

¡Qué increíble riqueza de experiencias compartidas a un par de clics! Ofrecemos más de 25 listas de reproducción variadas para Grapevine y La Viña en nuestro canal de YouTube. Más de 50 audios están en español y tenemos 11 videos en Lengua de Señas Americana (ASL). Hay listas de reproducción de audio temáticas como Recaída (8), Espiritualidad (7), Voluntad (6), Apadrinamiento (8) o voces específicas

como Mujeres (15), Hombres (7), YPAA (16) y muchas más.

¡Gracias por nuestro Proyecto de Audio! También presentamos tres videos con instrucciones para reuniones de Zoom y videos para quienes se inician en el servicio como representantes de GV o LV. ¡No olviden escuchar nuestro podcast semanal de Grapevine con nuevos episodios cada lunes!

No olvides descargar la app de GV. Es gratis y una excelente manera de mantenerte conectado y conectado con la sobriedad. La suscripción digital de Grapevine tiene algo para todos, y todo disponible en un solo lugar. ¡Solo cuesta 2.99 al mes! Cualquiera de estas apps sería un excelente punto de partida para una conversación o una reunión. ¡Escúchalas! ¡Seguro que no te decepcionarán!

**Ruthie B. SAGSC Coordinadora de Grapevine**  
[sagscgrapevine@nevadaarea42.org](mailto:sagscgrapevine@nevadaarea42.org)

## Edición de Otoño 2025

# ¡LVYPAA SE DISUELVE!

Hola a todos—esto es agrio dulce, pero ha llegado el momento: **LVYPAA** (Las Vegas Young People in AA) se despide del escenario.

Durante años, todos ustedes estuvieron ahí—en salas de reuniones, paneles de oradores, noches largas, nuevas caras, historias de recuperación, risas y lágrimas—y LVYPAA fue el corazón de nuestra comunidad de jóvenes en recuperación en Las Vegas.

Nos mantuvimos unidos, dio voz a quienes se sentían invisibles y construyó un legado de servicio y unidad que siempre llevaremos en el corazón.

Pero, a medida que hemos crecido y las necesidades de nuestra comunidad han cambiado, es hora de decir adiós a LVYPAA... y dar la bienvenida a un nuevo horizonte.

Les presentamos a **NACYPAA** — la Conferencia del Área de Nevada de Jóvenes en Alcohólicos Anónimos.  
Estamos subiendo de nivel, ¡juntos!

Marquen sus calendarios: del **14 al 16 de agosto de 2026**, en el Casa Blanca Resort en Mesquite, Nevada, se celebrará NACYPAA 5.

No es solo la próxima conferencia—es nuestra conferencia. Más oportunidades, más alcance, más compañerismo y más formas de llevar el mensaje de recuperación hacia adelante.

Estén atentos a la inscripción, que ya está abierta por solo \$20.00.

El nombre del grupo del hotel es NACYPAA, con el código de grupo 1NYPA25.

Habrá espacios para voluntarios y muchas formas de ser parte de este nuevo capítulo.

Únete al comité:

📍 Reunión local: primer domingo de cada mes a la 1:30 p.m. en la Oficina Central de Las Vegas.

💻 Reunión virtual: tercer domingo de cada mes en Discord.

Únete a la diversión y honremos todo lo que LVYPAA fue, haciendo que NACYPAA sea todo lo que soñamos que podía ser.

LVYPAA regresará después de la convención.

Enviado por,

**Tu fiel enlace de NACYPAA**

## **Archivos del Área 42**

Parece un buen momento para reflexionar un poco...

### **“¿Qué he aprendido en los últimos diez meses como Archivista Suplente del Área 42?”**

En primer lugar, estoy muy agradecida con todas las personas que, antes de que yo llegara, dedicaron tiempo y cuidado a recolectar y preservar nuestra historia.

También agradezco a quienes están dispuestos a responder mis preguntas y compartir su experiencia.

Y especialmente quiero expresar mi gratitud al Archivista del Área 42, Rich B., quien ha sido un excelente compañero en esta labor. Otra cosa que estoy aprendiendo es a “mantenerme enfocada” en las metas y tareas actuales que nos proponemos durante nuestras reuniones.

Quienes han visitado o colaborado en el salón de Archivos (¡un aplauso para los voluntarios!) saben que esto puede ser todo un reto.

A menudo uno se topa con verdaderas joyas históricas, y entonces todo se sale de control.

Cuando eso pasa, me dan ganas de seguir la pista, descubrir de qué se trata y conocer las maravillas detrás de esos hallazgos.

Decirme a mí misma que debo volver al trabajo puede ser complicado.

Aun así, debo decir que organizar nuestra historia y recopilar nueva información es algo increíblemente gratificante.

Durante estos diez meses también he disfrutado mucho de otras experiencias: preparar exhibiciones para asambleas y eventos, convertir casetes a formato MP3, y, creo que mi favorita, entrevistar a los miembros con más tiempo sobre su experiencia en A.A.

Invito a todos los interesados a unirse a nosotros (ver volante adjunto).

Nos reunimos en persona y virtualmente por Zoom.

Las reuniones mensuales por Zoom nos permiten unirnos como área y compartir lo que estamos haciendo.

Me parece maravilloso que podamos acortar las grandes distancias rurales de esta área tan extensa, de manera virtual.

Tal vez no haga todo esto a la perfección, pero estoy aprendiendo muchísimo y disfrutando el proceso.

Y si logro preservar y compartir los mensajes inspiradores del pasado con otros, para que ellos también se inspiren, entonces estaré cumpliendo una parte de mi compromiso con nuestra increíble Área 42.

**Heather L.  
Archivista Suplente del Área 42**

## ¿Qué es la planta Bill W.?



Cuando empecé a asistir a reuniones de A.A., seguía escuchando hablar de la “planta de Bill W.”. La gente comentaba sobre sus plantas de Bill W.: cómo estaban, qué significaban para ellos, o que finalmente les habían regalado una.

Siendo la persona curiosa (a veces un poco entrometida) que soy, comencé a preguntar sobre este misterioso tema de la planta de Bill W. Escuché y leí varias historias sobre este pequeño pedacito de verdor, pero la idea principal era esta:

Bill W. tenía una planta de hiedra sueca (Swedish Ivy) que Lois conservó cuando él falleció. Eventualmente, ella se la dio a alguien, quien luego se la dio a otra persona en recuperación... y esa persona comenzó a compartir esquejes de la planta de Bill W.

Al igual que la recuperación, la hiedra sueca crece mejor cuando se comparte; cuando se cortan esquejes de ella, prospera. Esos esquejes rápidamente se convierten en nuevas plantas, y así, esta única hiedra sueca, llamada “la planta de Bill W.”, ha extendido su alegría por todo el reino de la recuperación, tal como A.A. ha extendido el mensaje de recuperación.

**Ruthie B.**  
**Coordinadora de Grapevine, SAGSC**

# Edición de Otoño 2025

## Reuniones de distrito

**Districto 1:** 3er domingo mensual, 10 am  
Central Office, 1515 E Tropicana, #710  
district1@nevadaarea42.org

**Districto 2:** 2º jueves mensual, 6:30 pm  
Central Office at 436 S. Rock, in Sparks.  
district2@nevadaarea42.org

**Districto 3:** 1er domingo, meses IMPARES, 2 pm  
district3@nevadaarea42.org

**Districto 4:** 4º jueves de cada mes a las 18.00 horas,  
Oficina Central de la NNIG, 436 South Rock Blvd,  
Sparks  
district4@nevadaarea42.org

**Districto 5B:** 2º sábado mensual, 1:15 pm  
district5b@nevadaarea42.org

**Districto 6:** 2º domingo, meses PARES, 1:15pm  
Carson City Alano Club, 1800 E. Williams St.  
district6@nevadaarea42.org

**Districto 7:** 4º domingo mensual, 2:30 pm  
6115 S Rainbow Blvd, Ste 103, Las Vegas  
district7@nevadaarea42.org

**Districto 8:** 1er domingo, meses IMPARES, 11:00 am  
Crowley Lake Community Center  
district8@nevadaarea42.org

**Districto 9:** 3er domingo mensual, 12:30pm  
Central Office, 1515 E Tropicana, #710  
district9@nevadaarea42.org

**Districto 10A:** 3er domingo, meses IMPARES, 1:30 pm  
680 River Street Elko, NV  
district10a@nevadaarea42.org

**Districto 10B:** Inactivo  
Email for information:  
district10b@nevadaarea42.org

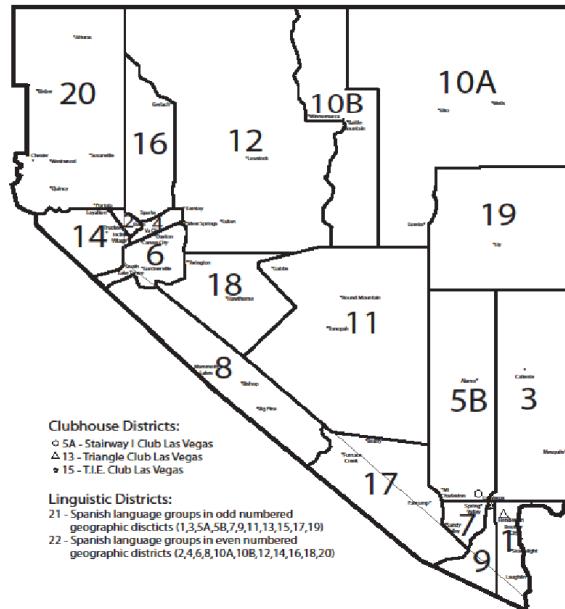
**Districto 11:** Inactivo  
Email for information:  
district11@nevadaarea42.org

**Districto 12:** 2º sábado mensual, 5 pm  
Wolf Center 457 Esmeralda St, Fallon  
district12@nevadaarea42.org

**Districto 13:** 2º domingo mensual  
Triangle Club, 4600 S Nellis Blvd, Las Vegas  
district13@nevadaarea42.org

**Districto 14:** 3er miércoles, meses IMPARES 6pm  
district14@nevadaarea42.org

**Area 42**  
Nevada and Eastern California



**Districto 15:** 2º domingo, 10 am  
TIE Club, 329 North 11th Street, Las Vegas  
district15@nevadaarea42.org

**Districto 16:** 3er martes mensual, 6 pm  
Sparks Christian, 510 Greenbrae Dr, #103  
district16@nevadaarea42.org

**Districto 17:** 1er miércoles mensual, 6:30 pm  
1230 South Loop Road, Pahrump  
district17@nevadaarea42.org

**Districto 18:** Inactivo  
Mineral County  
district18@nevadaarea42.org

**Districto 19:** 1er miércoles, meses IMPARES, 6pm  
Shoshone Education Center, Ely, NV  
district19@nevadaarea42.org

**Districto 20:** 3er sábado, ene, mar, mayo, ago, & oct,  
10:30am  
district20@nevadaarea42.org

**Districto 21:** Cada jueves, 7 pm  
Oficina Central Hispana Las Vegas  
610 E. Sahara Ave #3  
district21@nevadaarea42.org

**Districto 22:** 1er jueves mensual, 6:30pm  
Central Office at 436 S Rock, Sparks  
district22@nevadaarea42.org



TODOS LOS MIEMBROS DEL ÁREA 42 SON BIENVENIDOS A AYUDAR  
TRADUCIR INFORMES, CORREOS ELECTRÓNICOS, DIRECTRICES, ETC.

**NO SE REQUIERE DOMINIO DEL  
ESPAÑOL....  
DE HECHO, NI SÍQUIERA NECESITAS  
HABLAR ESPAÑOL.**

NOS  
REUNIMOS EN  
LÍNEA CADA  
TERCER  
JUEVES @  
5:30 PM PST

PARA EL ID DE LA REUNIÓN Y  
EL CÓDIGO DE ACCESO:  
Póngase en contacto con el correo electrónico que  
aparece a continuación

¿Preguntas?.... Correo electrónico  
**translator\_interpreter@nevadaarea42.org**  
Pida que alguien del Comité de Traducción se  
ponga en contacto con usted.

Edición de Otoño 2025

59º ANUAL  
**LAS VEGAS ROUNDUP**



Sitio web:  
[www.lvroundup.com](http://www.lvroundup.com)



FIN DE SEMANA DE  
ACCIÓN DE GRACIAS  
27-30 DE NOVIEMBRE  
2025

**MANTENGASE VIVO  
EN EL '25**

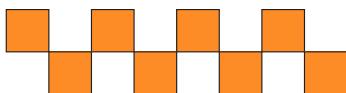
Escanéame



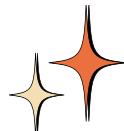
"Hay una solución..." Página 25

\*Cena espectáculo del Sábado \*Desayuno del Domingo  
\*Oradores \*Golf \*Pickleball \*Caminar/Correr

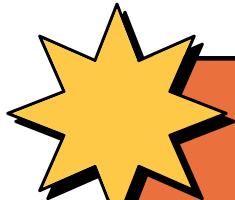
Gratis Reuniones Maratónicas  
¡Yoga y meditación diaria!



A partir de agosto de 2025, el Área 42 tiene una



## NUEVA Y BRILLANTE DIRECCIÓN POSTAL PERMANENTE



Area 42

PO BOX 401282



Las Vegas, NV 89140

Por favor, haga todos los contribuciones a nombre del Área 42.

### Otras direcciones para contribuciones:

Oficina de Servicios Generales

A nombre de: General Service Board

PO Box 2407

James A Farley Station New York, NY 10116-2407

Oficina Central del Intergrupo de Las Vegas

A nombre de: Las Vegas Intergroup

1515 East Tropicana Ave, Suite 710 Las Vegas, NV 89119

Intergrupo del Área Norte de Nevada

A nombre de: Northern Nevada Intergroup

436 S. Rock Blvd Sparks, NV 89431

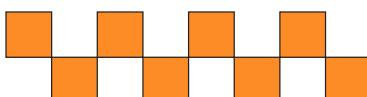


Sur

Hospitales y Instituciones (H & I)

3370 E. Flamingo Road, #405 Las Vegas, NV 89121

[www.nevadaarea42.org](http://www.nevadaarea42.org)



¡Video "Marcas en el viaje" recientemente revisado y ampliado en 3 formatos!

## Edición de Otoño 2025

### Actualizaciones de la GSO

"Marcas en el camino", nuestro muy querido video que muestra la historia de Alcohólicos Anónimos a través de palabras e imágenes extraídas de los Archivos de la OSG, se lanza para su compra en una edición recientemente ampliada!

Esta encantadora, inspiradora y sumamente informativa "lección de historia de AA" ahora incluye raras imágenes caseras a todo color de los cofundadores de AA, Bill W. y el Dr. Bob, y sus esposas, filmadas a principios de la década de 1940 en el jardín de Stepping Stones.

En respuesta a una necesidad ampliamente expresada en nuestra Comunidad, estamos ofreciendo esta nueva edición ampliada del video en 3 formatos, para que todos puedan disfrutar viendo y compartiendo esta experiencia de archivo única en su tipo: DVD, unidad USB y video digital disponible en la tienda web de AAWS.

**Apartado Postal 459:** Haga clic aquí para obtener su ejemplar actual del [Apartado Postal 4-5-9](#).

**Informes finales de la conferencia:** Se espera que las copias impresas estén listas para SAGSC y NAGSC.

[Inglés](#)

[Español](#)

**Carta de Grapevine:** [Carta de Grapevine a la Comunidad de AA](#)

**Aspectos destacados proporcionados después de cada reunión de la Junta de AAWS :** [Aspectos destacados de AAWS de julio de 2025](#)

**Informes financieros de GSB:** (El informe trimestral del <sup>segundo</sup> trimestre y el pronóstico para 2025 se encuentran en la página protegida con contraseña de [nevadaarea42.org](http://nevadaarea42.org) )

#### Propósito del Informe Financiero Trimestral (IFT)

El propósito del Informe Financiero Trimestral (IFQ) es proporcionar actualizaciones periódicas sobre la situación financiera de nuestras entidades de servicio —la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, Inc. (GSB), Servicios Mundiales de Alcohólicos Anónimos, Inc. (AAWS) y AA Grapevine, Inc. (AAGV)— para compartir con la Comunidad de Alcohólicos Anónimos. Nota especial: La Convención Internacional opera con un presupuesto y un estado de resultados independientes. Sin embargo, de acuerdo con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados (PCGA), los fondos recibidos hasta la fecha se registran en el Balance General. Estos fondos no representan ingresos adicionales para la Junta de Servicios Generales ni para AAWS, ya que se generarán los gastos correspondientes.

Nuestro proveedor de la convención, Talley Management Group (TMG), gestiona un presupuesto detallado y un estado de resultados para la Convención Internacional de 2025, bajo la supervisión de la Junta Directiva de la AAWS. La información financiera se gestiona por separado e incluye una contabilidad completa de los ingresos y gastos de la Convención. No obstante, los fondos recaudados hasta la fecha se consideran activos de la organización y deben reflejarse como tales en el balance general.

## Edición de Otoño 2025

### Nota de la Editora

¡Gracias por esta oportunidad de servirles! Invito a todos a participar en la creación de este boletín, ¡y me encantaría publicar sus historias de servicio, así como sus folletos y actualizaciones! Este es NUESTRO boletín, así que por favor pónganse en contacto conmigo en [area\\_newsletter\\_editor@nevadaarea42.org](mailto:area_newsletter_editor@nevadaarea42.org) si hay algo con lo que les gustaría contribuir en futuros números. La fecha límite de envío para nuestra próxima edición **es el miércoles 28 de enero 2026.**